

# 清流百景

Portfolio of Gifu Brand Selection



<http://www.pref.gifu.lg.jp/>



清流の国、岐阜

清く流れる。水も、気も。

An aura as pure as  
the brilliantly flowing streams  
from which it was born:  
GIFU, the Kingdom of Clear Waters

大小200を越す滝の宝庫、小坂の滝

Osaka Falls,  
a treasure trove of  
over 200 majestically  
cascading waterfalls  
both large and small



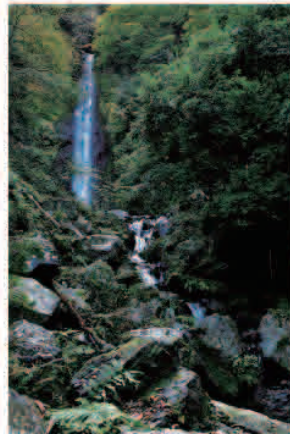
付知峡 (中津川市)

庄巻の名水・名瀑

The spectacular sights of Gifu's famed waterfalls



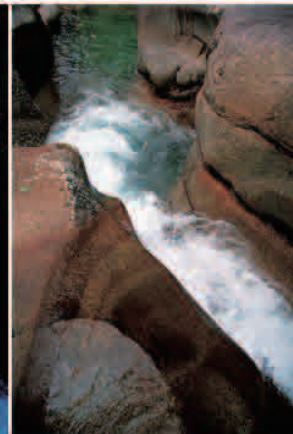
五色ヶ原の森 (高山市)



粟老の滝 (粟老町)



小坂の滝 (下呂市)



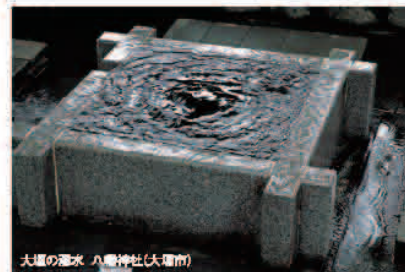
高貫の滝 (関市)

山の頂から流れ落ちた  
せせらぎが、  
谷間を縫うようにして集まり、  
やがて、岐阜市内を  
悠然と流れる長良川へ

A little brook running down from the mountaintop weaves its way through the valley and unites with its brothers. As one, they continue on their common path and, before long, join the calmly flowing Nagara River as it follows its route through the heart of Gifu City.



船町橋(大塚市)



大塚の溜水 八雲神社(大塚市)



川原町界隈(坂東市)



壺水堂奥(船橋町)



水舟(船上市)



宗義水(船上市)

水を守り伝えてきた暮らし

A lifestyle that has recognized and embraced the importance of water for generations



神秘に包まれる乗鞍山麓五色ヶ原の森

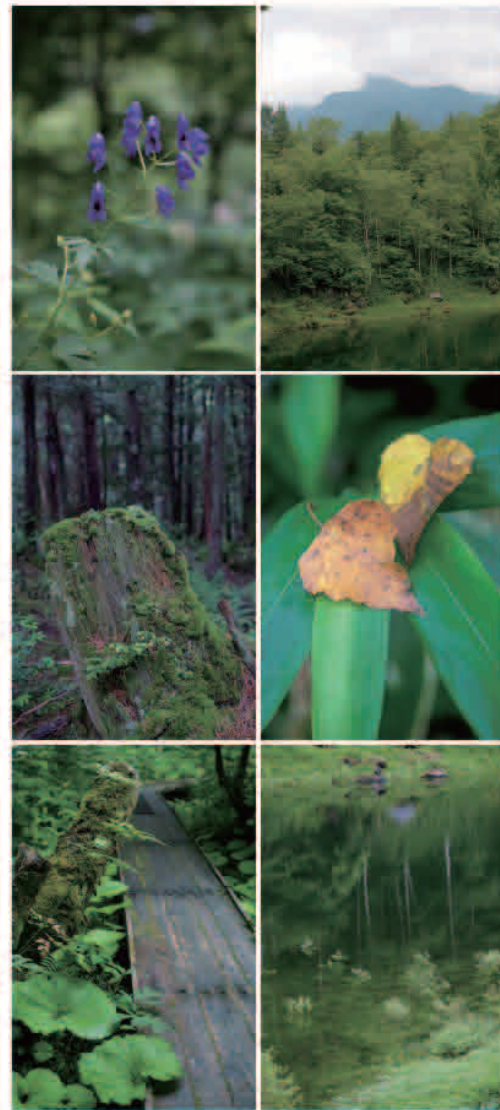
The mystical forests of  
Goshikigahara  
at the foot of Mt. Norikura

乗鞍山麓五色ヶ原の森(高山町)

# 大自然に抱かれる地

何億年もの営みが今なお続く。

The wondrous  
workings of nature  
continue unimpeded  
to this day:  
A land enveloped  
in Mother Nature's  
loving embrace



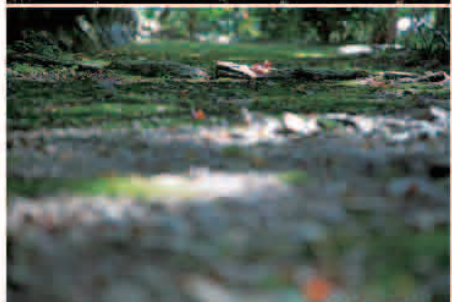
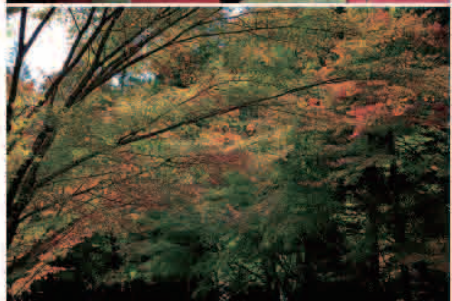


天生県立自然公園(利根市・白川村)



森の回廊で癒やされる 天生県立自然公園

Amo Prefectural Park,  
where a walk  
through the corridors of the forest  
will heal your every ache



大矢田神社(美濃市)

紅葉の名所、  
大矢田とせせらぎ街道

Oyada and the Seseragi Highway,  
two famous destinations  
for taking in the scarlet colors of autumn



せせらぎ御蔵(鳳上市)



大矢田神社(美濃市)



太古からの生命の鼓動、桜の名木



醍醐寺(油田町)

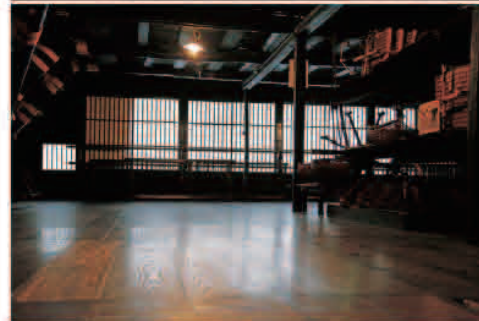


醍醐寺(本巣市)

Famed cherry trees  
who have continued to thrive  
since ancient times



醍醐寺(油田町)



山深い里は、人懐っこい。  
おだやかな時の流れ

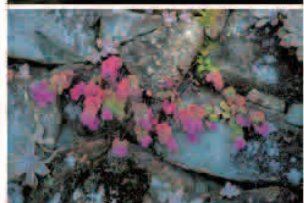
Deep in the mountains,  
villages as friendly  
as can be:  
Enjoying the calm  
passage of time

山里の営みを今に伝える白川郷

The mountain hamlet of  
Shirakawa-go,  
where the daily lifestyle  
has been preserved  
from times long gone by



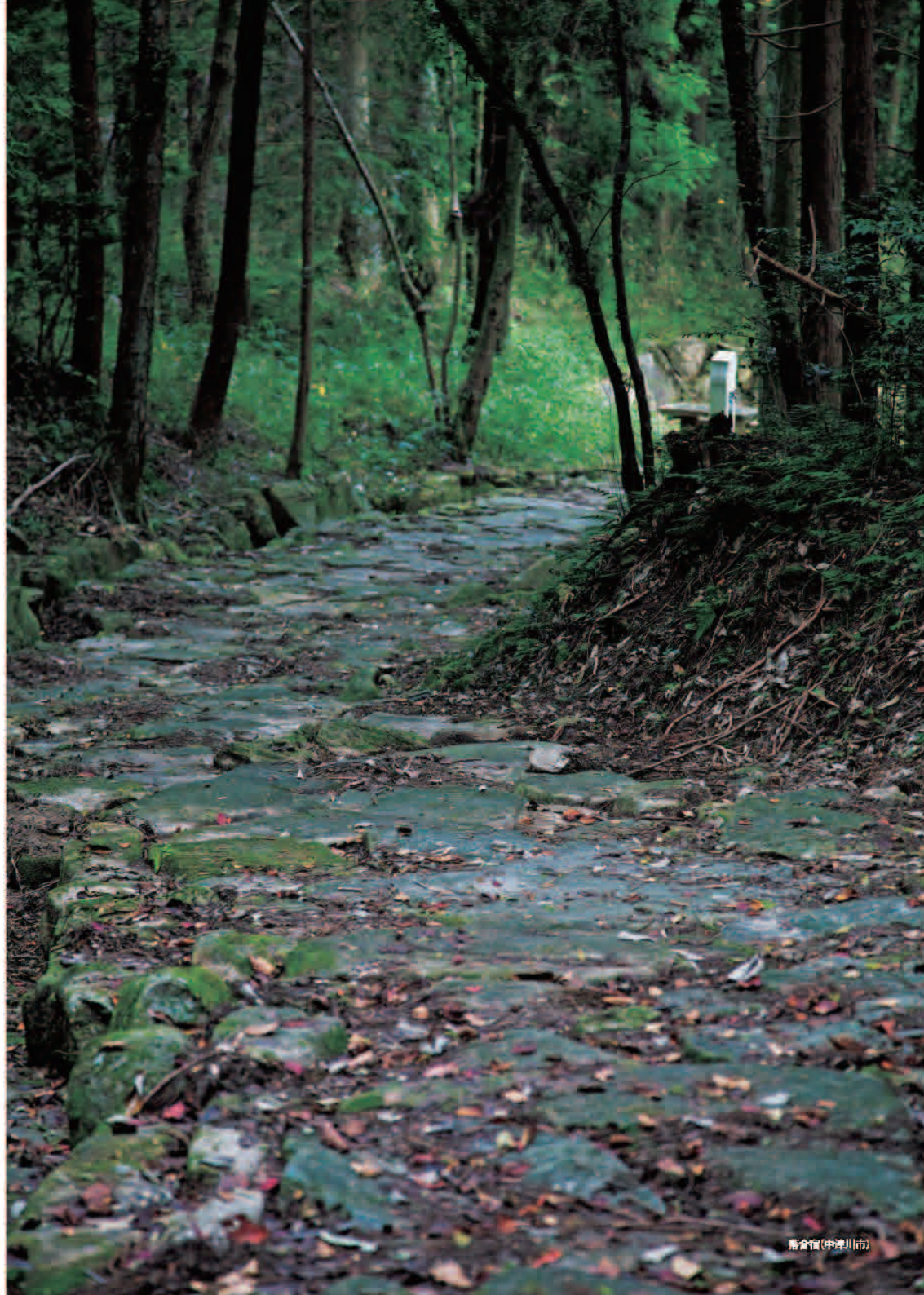
江戸の街道文化を残す中山道



The Nakasendo, a once-major highway that preserves the culture and history of the "Five Routes" of the Edo period



黒船宿(中津川市)



黒船宿(中津川市)



川原町界隈(岐阜市)

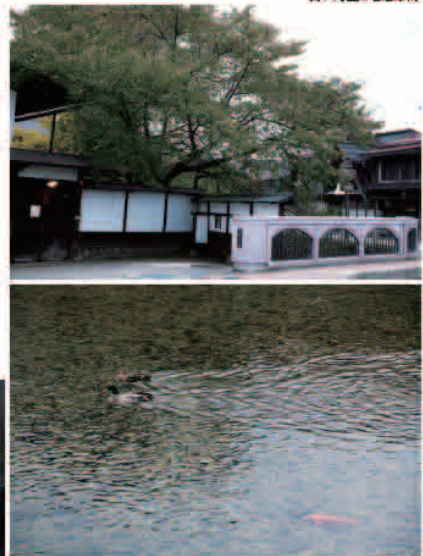
川原町界隈(岐阜市)



うだつの上がる町並み(岐阜市)

繁栄の面影にふれる古い町並み

古い町並み(高山市)



宮川(高山市)

The old, historic districts of Gifu, where you can still feel what remains of the flourishing atmosphere that permeated these cultural centers of an older era



川原町界隈(岐阜市)



奥羽温泉会館(南山市)



奥羽温泉会館(南山市)

湧き出でる名泉・秘湯

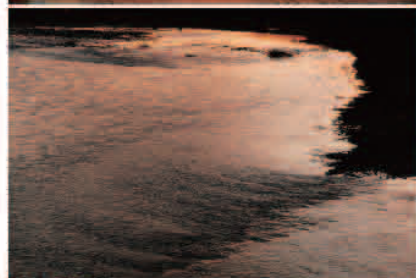
Famous and hidden-away hot springs alike that spout forth from beneath the surface



長泉川温泉(松本市)



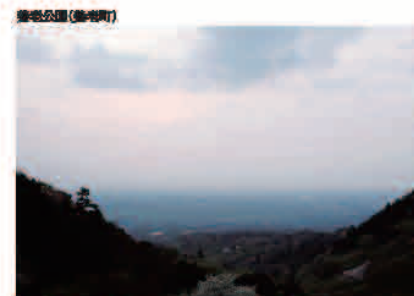
下呂温泉(下呂市)



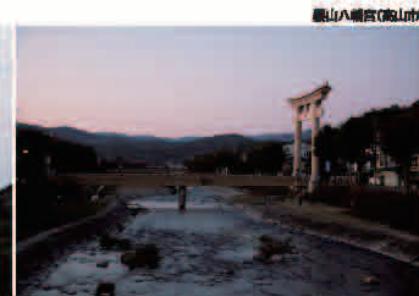
長泉川(松本市)



下呂温泉(下呂市)



養老公園(養老町)



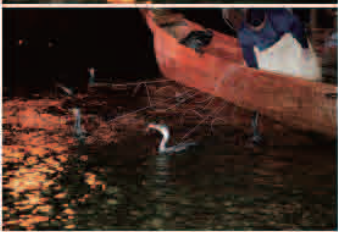
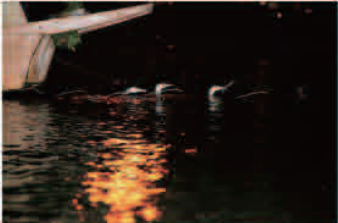
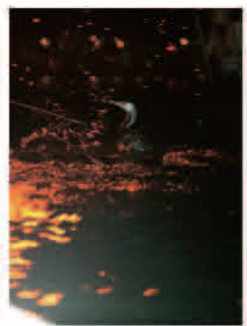
羅山八幡宮(高山市)



養老公園 遊季の屋(養老町)



羅山八幡宮(高山市)



Cormorant fishing on the Nagara River, a spectacle right out of a Japanese picture scroll from 1,300 years ago

1300年の歴史絵巻、長良川鵜飼



# 大切に守り、伝える心

水と土、静と動。響きあうもの。

Water and earth, stillness and movement; elements that resonate with and work off of each other: The mind and the will to treasure and pass-on to future generations



長良川鵜飼(岐阜市)



庶民の心音気、東濃地歌舞伎と芝居小屋

根生座(諏訪市) 明鏡座(中津川市)

Local kabuki and the playhouses of the Tono region, embodiments of the spirit of the common people





Faith and festival passed down  
and safeguarded through the centuries



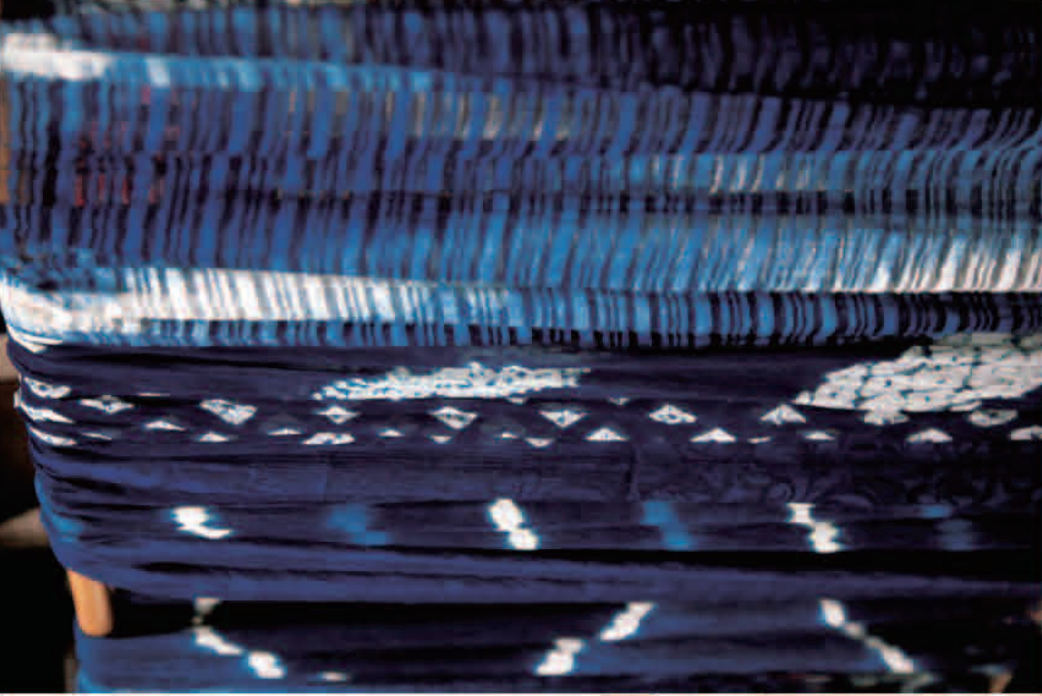
どぶろく祭り(白川村)



豊上おどり(豊上市)

大切に守り伝えてきた信仰と祭り





Craftsmanship inherited over many a generation

瀬上本染(瀬上市)

長く継承されてきた匠の技



御瀬焼(多治見市)





The Site of Reversible Destiny Yoro Park, a crystallization of new ways of conceptualizing the world



斬新な概念の結晶、養老天命反転地

A spiritual climate that has continued to give birth to the avant-garde: Artists that paved the way to a new era

前衛を生み出してきた風土。  
時代を拓いた芸術家



立木仁三郎「阿」(高山市/千光寺)



寶觀菩薩(高山市/千光寺)



釈迦大菩薩(取上市/美鈴ふるさと館)



稻荷神像(取上市/中観音堂)

時を超え慈愛を伝える円空仏

Symbols of kindness  
and affection,  
the timeless Buddha  
sculptures of Enku



三十三観音像(高山市/千光寺)



歴史ドラマの舞台、岐阜城と関ヶ原

関ヶ原古戦場(関ヶ原町)

Gifu Castle and Sekigahara,  
the setting of  
historical dramas

# 現代はここから始まった。 近世の夜明け

The place  
where it all began:  
The dawn of the  
Japan's modern era



戦乱の世に散った孤高な女城主、岩村城跡



岩村城跡(諏訪市)

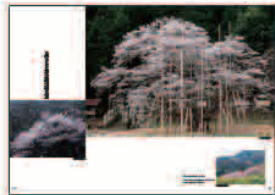
Iwamura Castle Ruins,  
formerly the stronghold of  
one of the few female castle lords in history,  
a widow who stayed above the fray  
and took care of her retainers during a time of bloodshed  
and whose story stirs the hearts of people even to this day





### 13-17 紅葉の名所、大矢田とせせらぎ街道

せせらぎ街道(郡上市)：四季折々に移り変わる豊かな自然景観が楽しめる  
全長約70kmのドライブコース。  
大矢田神社(美濃市)：境内の楓谷に広がる約3000本のヤマモミジの美しい自然林は  
国指定天然記念物。  
Seseragi Highway (Gifu City), Oyake Shrine (Mino City)



### 15-16 太古からの生命の鼓動、桜の名木

栗原桜(本巣市)：樹齢1500年以上のエドヒガンザクラ。春は青いピンク、満開時には白、  
散り際は美しい藍色に変化することが名の由来。  
龍岡ヶ原(油田町)：絶世山山麓の清流、ヤマザクラ、ソメイヨシノ、エドヒガンザクラなどが  
一帯に咲き誇る桜の名所。  
Usurumi Cherry Tree (Motosu City), Kamagataki Valley (Town of Inada)



### 17-18 山里の営みを今に伝える白川郷

白川郷合掌造り集落(白川村)：“白”の神が降く日本の風情を、雪国建築にも愛称。  
Goshokukou community of Shirakawa-go (Shirakawa Village)



### 19-20 江戸の街道文化を残す中山道

総合宿(中津川市)：うっそうとした木々の間を流る石垣は、かつての賑わいの一つ。  
藤島宿(中津川市)：急峻な山間にたたずむ宿場町は奥中山道17宿の最東駅。  
Oshikijuku post town (Nakatsugawa City), Magano-juku post town (Nakatsugawa City)



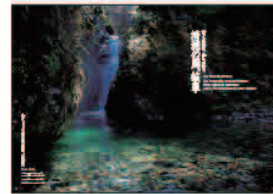
### 21-22 繁栄の面影にふれる古い町並み

川原町界隈(岐阜市)：舟子のある町並、黒漆の欄干などが歴史を、歴史を今に伝える町並み。  
古い町並み(高山市)：一之町、二之町、三之町を合わせて古い町並み。比叟止、  
十本槍子、童子槍子が美しいかつての商家町。  
密川(高山市)：密川沿いで常盤行われる「密川」は、高山時代産する観光名所の一つ。  
うだつの上がる町並み(美濃市)：火災の歴史を背く防火壁であり、高の森壁と目される  
「うだつ」が多く残る町並み。  
Kawaranochi area (Gifu City), Old townscape district (Takayama City),  
Mitsa River (Takayama City), Udatsumi-dai old streets (Mino City)



### 23-24 湧き出でる名泉・秘湯

高瀬御湯温泉(高山市)：平瀬、狐尾、新平湯、初尾、新瀬川の5つの温泉からなるおくりの湯。  
道山八幡宮(高山市)：旧高山城下町北半分の氏神様。秋の高山祭の神台。  
栗原高山温泉(高山市)：北アルプスの雪どけ水が生んだ清潤高山の新しい魅力。  
徳孝公園 遊学の家(徳孝町)：清流平瀬を一望できる観光拠点が能力の家。  
下田温泉(下高市)：湯に良いことから「美人の湯」とも呼ばれる「日本三老泉」の一つ。  
奥良川温泉(岐阜市)：良質の軟分ヤラクを全吉も茶褐色のこり湯が特徴。  
徳孝公園 (徳孝町)：奥良川(岐阜市)  
Okubida Hot Spring Villages (Takayama City), Sakurayama Hachiman Shrine (Takayama City),  
Hida Takayama Hot Spring (Takayama City), Yoro Park - Yudo no Sato (Town of Yoro),  
Goro Hot Spring (Gero City), Nagara River Hot Spring (Gifu City), Yoro Park (Town of Yoro),  
Nagara River (Gifu City)



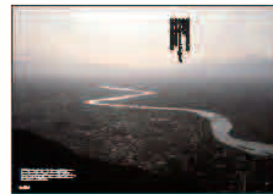
### 1-2 清流の国、岐阜

小坂の滝(下呂市)：霊神御嶽山の豪雨が作り出した千姿万様の滝。  
Otska Falls (Gero City)



### 3-4 匠巻の名水・名瀑

御嶽山麓五色ヶ原の森 市引の滝(高山市)：真っ白な布を舞いたように流れ落ちる美しい滝。  
高瀬温泉(高山市)：川底がキラキラ見えるほど高い透明度と白い岩層が特徴。  
小坂の滝(下呂市)：霊神御嶽山の豪雨が作り出した千姿万様の滝。  
美濃の滝(美濃町)：日本の横百瀑に認定された「雪子伝説」で有名な名瀑。  
竹知峡(中津川市)：断崖絶壁の湖日本百瀑に認定された山新水明の景勝地。  
Forests of Goshikigahara at the foot of Mt. Norikura - Numohiki Falls (Takayama City),  
Koga Valley (Gifu City), Otska Falls (Gero City), Yoro Falls (Town of Yoro), Tsuruchi Gorge  
(Nakatsugawa City)



### 5-6 岐阜のシンボル清流・長良川

長良川(岐阜市)：岐阜県の中央部を約120kmに流れる「日本三大清流」の一つ。  
Nagara River (Gifu City)



### 7-8 水を守り伝えてきた暮らし

原水(郡上市)：「日本名水百選」の第1号に認定され、今も住民の生活の水として守られる清水。  
大徳の湧水 八幡神社(大垣市)：良質な自來水が豊富に見られる「本郷」大徳。  
川原町界隈(岐阜市)：舟子のある町並、黒漆の欄干などが歴史を、歴史を今に伝える町並み。  
湯水温泉(美濃町)：美濃山麓に位置する徳孝神社境内の湧水。「日本名水百選」にも認定。  
水市(郡上市)：古の人々の生活の知恵から生まれた水利用システム。  
登明滝(大垣市)：かつて大垣城下と伊勢を結び、参勤と人を運んだ川橋。  
Soei Spring (Gifu City), Ogaki spring water on the grounds of Hachiman Shrine (Gifu City),  
Kawaranochi area (Gifu City), Kizumi Spring (Town of Yoro),  
Mitsurube spring water fountain (Gifu City), Fusanu river port Fusanosachi (Gifu City)



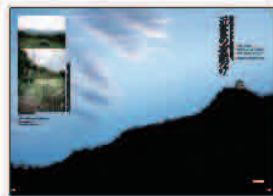
### 9-10 神秘的に包まれる乗鞍山麓五色ヶ原の森

御嶽山麓五色ヶ原の森(高山市)：北アルプス乗鞍岳の麓に広がる約3,000haの広大な森。  
Forests of Goshikigahara at the foot of Mt. Norikura (Takayama City)



### 11-12 森の回廊で癒される、天然県立自然公園

天然県立自然公園(郡上市・白川村)：高層樹冠やブナの原生林が広がる森林回廊の宝庫。  
Ame Prefectural Park (Hida City, Shirakawa Village)



### 37-38 歴史ドラマの舞台、岐阜城と関が原

金鹿山(岐阜市): 関原不戦の戦といわれた岐阜城を望む岐阜市のシンボル。  
関ヶ原古戦場(関ヶ原町): 西軍、東軍が命を懸けて戦った天下分け目の舞台。  
Mt. Kinoshita (Gifu City), Sekigahara historic battlefield (Towns of Sekigahara)



### 38-40 戦乱の世に散った 孤高な女城主、岩村城跡

岩村城跡(岩手市): 「女城主」伝説の物語が興る「日本三大山城」の一つ。別名「霧ヶ壁」。  
Iwamura Castle ruins (Iba City)



### 45-26 1300年の歴史絵巻、長良川鵜飼

長良川鵜飼(岐阜市): 清流長良川を舞台に1300年に遡って受け継がれた。  
鵜飼と鵜が一帯となって鵜の広がる白鳥漁法。  
Cormorant fishing on the Nagara River (Gifu City)



### 27-28 庶民の心意気、 東濃地歌舞伎と芝居小屋

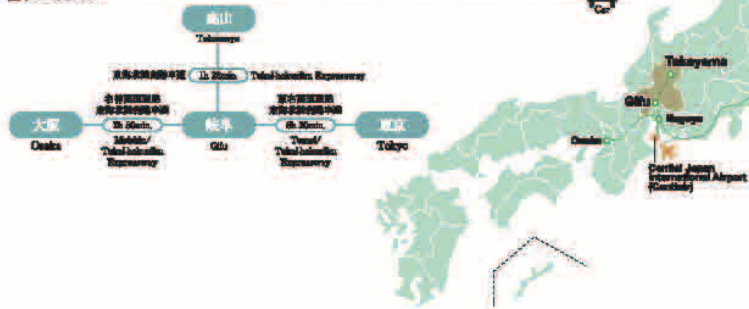
明治座(中津川市): 明治27年築の岐阜県重要有形民俗文化財。回り舞台やスポンが誇る貴重な劇場。  
櫻生座(岡谷市): 明治時代の芝居小屋を修築、復元。  
歌舞伎改良を数多く展示する博物館としての顔も持つ。  
Meiji-za theater (Nakatsugawa City), Aoi-za theater (Mitsunami City)

## ACCESS to Gifu Prefecture

### 国電車・飛行機でのアクセス



### 国中でのアクセス



### 29-30 大切に守り伝えてきた信仰と祭り

郡上おどり(郡上市): 400年続く「日本三大盆踊り」の一つ。三十三夜にあたる夏の風物詩。  
どぶろく祭り(白川村): 五穀豊稔、里の平和を祈願し祈願する歴史と伝説ある祭り。  
Gojo Dance (Gojo City), Doburoku "unrefined sake" Festival (Shirakawa Village)



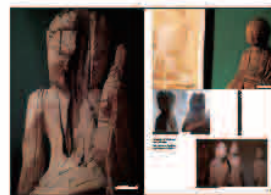
### 31-32 長く継承されてきた匠の技

美濃焼(津川市): 1300年の歴史を持つ。自由な発想と技術者から生まれる伝統工芸品。  
郡上本焼(郡上市): 400年以上の歴史を持つ伝統工芸。岐阜県重要無形文化財に指定。  
Mino ceramics (Tajimi City), Gojo Onyeh (Gojo City)



### 33-34 斬新な概念の結晶、養老天命反転地

養老天命反転地(湯守町): 作品の中を回遊し、体験することで作品を鑑賞するモダンアート。  
Site of Reverent Destiny - Yoro Park (Town of Yoro)



### 35-36 仏像を村人の手に渡した円空

圓空造像、三十三観音像、立木仁王像(関市/千光寺):  
新1200年前に建立された古刹、円空仏の寺としてその名を知られる。  
観音神像(関市市/中園寺): 円空の伝説とといわれ、17体の円空仏が安置。  
観音大権現(郡上市/真鍮ふるまふ寺): 円空の初期から晩中期にかけて彫られた円空仏55尊を展示。  
Carving of Fudo-kyo Kuanon's, Thirty-three carvings of Kwanon,  
Hall of a Deva King pair carved from a living tree (Senzaiji Temple, Takayama City)  
Carving of the Inari Okami deity (Fuku-jinno-in, Hashima City)  
Carving of the Akita Daikongo deity (Mitsumi Furusato Museum, Gujo City)

企画 岐阜県観光情報部観光交流推進局観光課  
編集 飛騨・美濃にまんなメディア戦略検討委員会  
撮影 中本悠希  
協力 斎藤一巳 (P&S)  
発行 岐阜県 〒500-8670 岐阜市産田南2-1-1  
TEL058-273-1111(FX)

Planning: Tourism Exchange Promotion Office, Department of Commerce, Labor and Industry, Gifu Prefectural Government  
Editorial Supervision: EIDA & JORD-JIMAR, The Advisory Committee of Media Strategy

Photography: Yoshitane Nakamoto  
Collaboration: Kazumi Uraokihata, P&S Inc.  
Publisher: Gifu Prefecture  
2-1-1 Yabutaohashi, Gifu City 500-8670  
Tel: 058-273-1111 (main line)

紅葉山麓五色ヶ原の森(高山市) Forests of Goshikigahara at the foot of Mt. Hieiura (Takayama City)